

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVIII nr. 4964

4 pagini — 20 bani

Vineri 30 septembrie 1960

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Pentru pace și colaborare între popoare

Poporul nostru a încercat simțăminte de satisfacție și mândrie luind cunoștință — marți seara la radio, miercuri din ziar — de cuvântarea pe care tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a rostit-o în ședința Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Aceste simțăminte sînt pe deplin îndreptățite. Satisfacția — pentru că în ampla și profundă analiză a situației internaționale făcută de conducătorul iubit al poporului nostru și-a găsit expresie, convingătoare, năzuința fierbinte de pace a Republicii Populare Romine. Mîndria — pentru că voința de pace a poporului nostru a fost afirmată de la înalta tribună a O.N.U. în fața reprezentanților a aproape 100 de țări, între care se găseau și numeroși conducători de state și guverne, pentru că o astfel de împrejurare ca și interesul provocat de cuvîntarea conducătorului delegației romine vorbesc de la sine despre prestigiul sporit al țării noastre. De asemenea mîndrie — pentru faptul că datorită efortului entuziast pentru construirea socialismului al poporului nostru condus de partid, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a putut demonstra în înaltul for avansatele orinduriri socialiste.

Expunînd poziția țării noastre în principalele probleme ale vieții internaționale, șeful delegației romine la actuala sesiune a O.N.U. a reafirmat faptul că guvernul R.P.R. promovează cu fermitate o politică bazată pe principiile coexistenței pașnice, pentru înfrîngerea și dezvoltarea continuă a bunelor relații între state, pentru eliminarea încordărilor internaționale și rezolvarea la masa tratativelor a problemelor litigioase.

Combătînd cu logica implacabilă a faptelor teoriile care-și fac loc în Occident în legătură cu imposibilitatea realizării unui acord în problema dezarmării generale și complete, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a demonstrat în mod convingător că, departe de a fi „o himeră”, o „utopie”, dezarmarea generală este nu numai posibilă dar și absolut necesară, este o sarcină urgentă și vitală căreia propunerile sovietice îi creează o bază serioasă de realizare. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a suspus totodată unei analize ample, multilaterale, planul de control al înarmărilor pe care S.U.A. îl opune propunerilor sovietice în problema dezarmării. Șeful delegației romine a arătat în mod convingător că acceptarea planului S.U.A. nu ar stîngheri în nici un fel cursa înarmărilor; ar crea, dimpotrivă, un șir de obstacole în realizarea scopului final urmărit de popoarele lumii: dezarmarea generală și completă.

Între problemele care domină actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. se află și aceea privind lichidarea imediată a orînduirii colonialiste. Pronunțîndu-se în vorbă împotriva colonialismului, unele state din N.A.T.O. și în primul rînd S.U.A. sprijină în fapt sistemul de aspirare imperială. Ele vor să introducă în practica internațională rînduiri neo-colonialiste pe care încearcă să le legalizeze cu ajutorul O.N.U. Ogîndind aceste tendințe, „New York Times Magazine” a propus nu de mult ca O.N.U. să institue o tutelă asupra țărilor africane, să permanentizeze cu alte cuvinte orînduirea colonială în Africa sub paravanul Națiunilor Unite. O asemenea poziție este însă din ce în ce mai greu de susținut. În zilele noastre atitudinea concretă față de colonialism a devenit o plată de încercare și acest lucru este valabil intrutotul și la O.N.U., ale cărei state membre nu se pot eschiva de la întrebarea dacă

sînt pentru sau contra principiului nobil privind egalitatea și respectul pentru drepturile suverane ale tuturor popoarelor. Încercarea de a ocoli această întrebare fundamentală nu poate ascunde poziția procolonialistă a unor țări. Modestul program de măsuri economice, politice și culturale pentru Africa propus bunăoară la O.N.U. de președintele S.U.A. poate avea aceeași eficiență ca și o firmătură de pline oferită unui om flămînd și subalimentat, gol și fără locuință, și evident, nu poate rezolva marile probleme ale Africii. Nu degeaba aprecia corespondentul ziarului conservator britanic „Daily Mail” că acest program este departe de a corespunde speranțelor și nevoilor africane. Soluția problemei constă numai în acceptarea propunerilor sovietice sprijinite, după cum a arătat tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, și de guvernul țării noastre, ca și de multe ale țărilor. Aceste propuneri prevăd acordarea independenței complete și imediate coloniilor, ajutorarea țărilor slab dezvoltate — mai ales în legătură cu fondurile care ar rămîne disponibile în urma adoptării planului sovietic de dezarmare — pentru a-și dezvolta industria, a moderniza agricultura și sporii producția agricolă, a îmbunătăți viața populației.

Evoluția rapidă din punct de vedere social-politic a lumii a făcut ca unele forme organizatorice ale Organizației Națiunilor Unite să fie astăzi perimate. Existența puternicului lagăr al țărilor socialiste, al grupului de țări neutre a făcut să devină anacronice prevederile elaborate în urmă cu aproape un deceniu și jumătate care se referă la secretariatul general. Transformarea Organizației Națiunilor Unite într-un instrument real al apărării și securității internaționale necesită imperios ca instituția secretariatului general să nu mai fie un instrument în mîna unui grup de state, a grupului statelor imperialiste, așa cum e astăzi și cum au demonstrat-o cu prilejul evenimentelor din Congo. Propunerile U.R.S.S. la care tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a adus adăzuirea guvernului romin, oferă soluția cea mai bună: organul executiv să fie constituit nu dintr-o singură persoană, secretarul general, ci din trei reprezentanți ai grupurilor de state care compun O.N.U. — statele aparținînd alianțelor occidentale, statele socialiste și cele neutre.

Conducătorul delegației noastre la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. a subliniat faptul că Adunarea Generală are datorită sa la hotărîri care să pună capăt încălcării normelor indecvente recunoscute ale relațiilor internaționale, acțiunilor primejdioase pentru pace de felul trimiterii în scop de spionaj în spațiul aerian sovietic a avioanelor „U-2” și „RB-47”.

Se fac adeseori auzite în Occident opinii în legătură cu faptul că la rezolvarea problemelor legate de coexistența pașnică, de apărarea păcii, nu este necesar și posibil ca toate statele să-și aducă contribuția. Aceste opinii sînt servesc însă acelor cercuri care nu sînt interesate în eforturi serioase, generale, pentru asigurarea unei păci trănice. Dimpotrivă, fiecare stat membru al O.N.U., fie el mare sau mic, are îndatorirea — după cum a subliniat în expunerea sa tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej — să aducă o contribuție proprie, activă la afirmarea concretă a principiului coexistenței pașnice în relațiile internaționale. Nutrind această convingere fermă, guvernul nostru acționează în spiritul corespunzător. Inițiativa guvernului romin de a inseria pe ordinea

(Continuare în pag. 3-a)

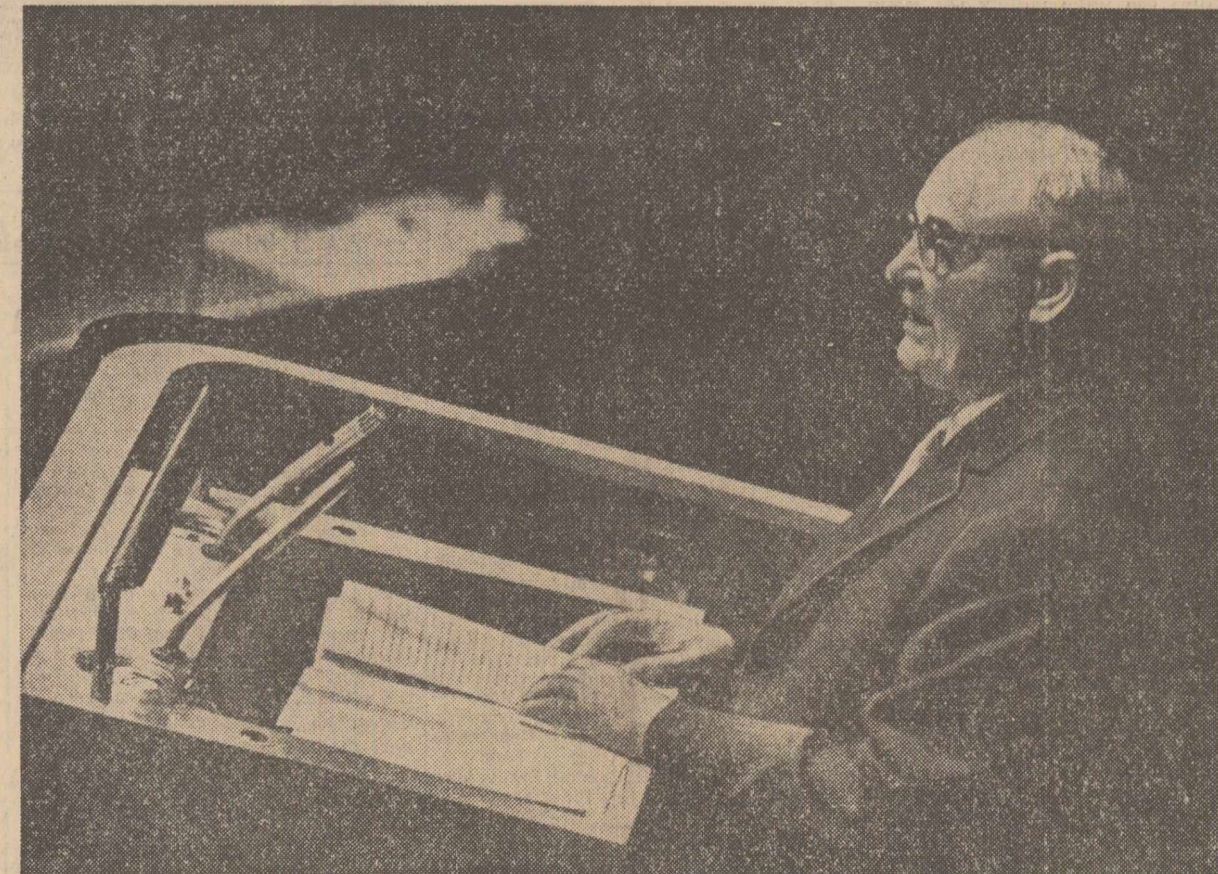
În apărarea vieții

Deși cursurile universitare n-au început încă, amfiteatrul Institutului Medic-Farmaceutic din București a găzduit ieri sute și sute de studenți și numeroase cadre didactice, veniți aici pentru a-și spune cuvîntul în legătură cu cel mai important eveniment din viața internațională — a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. După cuvîntul de deschidere rostit de acad. prof. dr. N. Gh. Lupu, a vorbit prof. dr. Th. Burghiele, rectorul institutului, care a arătat printre altele că prestigiul R.P. Romine pe arena mondială a sporit în prezent și mai mult în urma cuvîntării roșite în fața reprezentanților a 96 de state ale lumii de iubitului nostru conducător, tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej. Document profund și bogat în idei, intențiat pe analiza științifică a vieții internaționale, cuvîntul șefului delegației romine exprima cu claritate și cu mare forță de convingere, poziția constructivă a țării noastre în principalele probleme ale vieții internaționale și, în primul rînd, în acelea de care depinde întreaga evoluție a umanității — dezarmarea generală și abolirea sistemului colonial. Opinia publică mondială așteaptă din partea marilor puteri soluții

constructive și eficace pentru aceste probleme vitale ale contemporaneității. Noi, ca medici, profesori și oameni de știință, creștem și educăm generații întregi de tineri pe care nu-i vrem transformați în orne de tun. Noi apărăm viața, sănătatea oamenilor și nu putem suporta ca viața să fie distrusă din dorința nebunească a unor de a-și mări cu orice preț profiturile. Sîntem recunoscători tovarășilor N. S. Hrușciov, Gheorghe Gheorghiu-Dej, celorlalți conducători ai țărilor socialiste pentru marile inițiative menite să îndepărteze tot mai mult pericolul unui nou război.

Sarcina noastră ca pedagogi, a spus prof. dr. Em. Repluciu, este aceea de a promova în rîndurile tineretului ideile păcii, respectului reciproc și înțelegerii între popoare. Sîntem mîndri că această problemă, alături de cea a organizării unor acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate între state europene aparținînd unor sisteme social-politice diferite, a fost propusă discuției Adunării Generale a O.N.U. de delegația țării noastre.

În numele colaboratorilor mei și al meu personal — a spus acad. prof. dr. C. Ionescu-Mihăilești — exprim senti-



Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la tribuna Adunării Generale a O.N.U.

AGERPRES Foto: A. PASAT

Indemn la lupta pentru pace și progres în întreaga lume

Florica Tufescu
profesoară, director adjunct
la școala medie Nr. 5 „Ilie Pitilite” Iași

Cu greu pot reda emoția pe care am simțit-o cînd — în fața aparatului de radio fiind — am avut prilejul să-l aud pe tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej vorbind de la înalta tribună a celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. Cuvîntarea conducătorului delegației patriei noastre constituie un document istoric, închinat luptei pentru apărarea păcii și demnității umane.

Ascultînd cuvîntarea, atenția mi-a fost atrasă mai cu seamă asupra propunerii făcute în numele poporului romin, ca Adunarea Generală a O.N.U. discutînd despre măsurile pentru promovarea în rîndul tineretului a ideilor păcii, să recomande guvernelor și organizațiilor specializate să acorde o atenție sporită problemelor legate de promovarea în rîndurile tineretului a ideilor păcii, respectului reciproc și

înțelegerii între popoare și să inițieze elaborarea unei convenții internaționale în acest sens.

Fiind unul din oamenii muncii căror partidul și guvernul le-a încredințat greșit, dar măreț sarcină de a educa și a pregăti acei tineri chemați să lupte pentru desăvîrșirea construcției socialismului în patria noastră, sprijin din toată inima propunerile făcute la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. de delegația romină și mă angajez cu toată devotamentul să contribuie la o cit mai bună pregătire a elevilor. Voi educa pe elevii mei în spiritul dragostei și atașamentului față de marea cauză a păcii și înțelegerii între popoare.

Doresc din inimă delegației noastre la O.N.U., în frunte cu iubitul nostru conducător, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, mult succes în activitatea ei nobilă.

Sprijinim cu căldură delegația țării noastre

Dumitru Fodor
maistru filator
la fabrica „Proletarul”-Bacău

Cuvîntarea rostită de iubitul nostru conducător, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, la tribuna celui mai înalt for internațional, exprimă cit se poate de limpede politica de pace a partidului și guvernului nostru, gândurile și năzuințele întregului popor romin. Cuvintele sale sînt izvorite din inimile milioanele de oameni din țara noastră cărora pacea le e scumpă și sînt hotărîți să lupte pentru ca ea să triumfe.

Propunerea formulată de delegația țării noastre: „Acțiuni pe plan regional, în vederea îmbunătățirii relațiilor de vecinătate între state eu-

ropene aparținînd unor sisteme social-politice diferite”, pornește din convingerea întregului popor romin

că slăbirea încordării internaționale, dezvoltarea colaborării multilaterale în zonele din Europa unde se învecinează țări cu orînduiri sociale deosebite, ar avea o puternică înfrîngere pozitivă asupra păcii generale. Nădăjduiesc că reînnoirea chemării adresată statelor balcanice, privind încheierea unui tratat de înțelegere și securitate colectivă în regiunea balcano-adriatică, va fi primită în mod pozitiv de către guvernele tuturor statelor din această regiune a continentului nostru.

Ca unul care am cunoscut ororile războiului ale cărui urmărit le mai simt încă pe trupul meu, îmi exprim speranța că cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va contribui la rezolvarea favorabilă a problemelor de importanță vitală care frîmțită azi omenirea.

Un cuvînt convingător

Filatoarea Elena Chișiu de la „Industria Bumbacului” lucrează în fabrica aceasta de aproape 30 de ani. A cunoscut și pojarul amărăciunilor în vremea cînd pe meșteșugurile noastre hălăduiau capitaliștii dar ea a apucat vremurile luminoase ale socialismului. De felul ei este o fire emotivă și poate de aceea ieri cînd a luat cuvîntul la adunarea care a avut loc în fabrică, s-a simțit oarecum intimidată. Dar apoi a privit adine în ochii oamenilor așa cum privești în ochii prietenilor buni și de nădejde. Și pe de altă parte a simțit cum izvorăsc vorbele timpide din inimă.

Despre ce anume a vorbit filatoarea Elena Chișiu? Despre viața ei trădută în trecut, despre cei 4 copii care acum cresc fericiți, despre munca ei liberă. Și oamenii au ascultat-o cu emoție și atenție.

— Vorbesc ca muncitoare și ca mamă ce a adus patru vieți pe lume

Al. Nojogan

prim-topitor la oțelăria Nr. 1
a Combinatului Siderurgic Hunedoara

Oțelarii hunedoreni, la fel ca toți oamenii muncii din patria noastră, urmăresc cu deosebit interes lucrările sesiunii Adunării Generale a O.N.U. Am discutat foarte mult despre cuvîntarea rostită la Adunarea de N. S. Hrușciov, care a ridicat în fața înaltului for internațional probleme de cea mai mare importanță pentru viitorul omenirii, cum sînt desființarea regimului colonial, dezarmarea generală și totală, statornicirea relațiilor dintre state, indiferent de orînduirea lor, pe temelia trănice a coexistenței pașnice. Propunerile privilegiate la dezarmarea generală și totală prezentate de șeful guvernului sovietic, constituie o bază sigură pentru asigurarea păcii între popoare.

La O.N.U. se discută acum principalele probleme ale vieții internaționale, iar delegația țării noastre, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, își aduce prețioasă contribuție la rezolvarea lor, îndeplinind astfel cu cinste misiunea ce i-a încredințat-o întregul nostru popor.

Am ascultat la radio cu emoție cuvintele iubitului nostru conducător prin care sublinia necesitatea adoptării măsurilor de dezarmare generală și complete a căror aplicare va duce la eliminarea războaielor din viața societății și m-a impresionat în mod deosebit energia cu care i-a înfrîng pe cei ce se fac luntre și punte spre a împiedica traducerea lor în viață. Cuvintele tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej exprimă voința siderurgistilor, a constructorilor, a lucrătorilor de pe ogoare și a tuturor oamenilor muncii din țara noastră. Cînd le-am auzit, am simțit un puternic înfrîng în muncă. În schimbul de marți noaptea echipa mea a dat o șarjă rapidă pe care am închinat-o păcii. De altfel, de cînd am început lucrările sesiunii O.N.U., toți lucrătorii combinatului siderurgic din Hunedoara și-au sporit eforturile pentru a da metal mai mult și mai ieftin patriei, contribuind astfel la înflorirea patriei noastre, factor activ în lupta pentru pace.

Mulumim delegației țării noastre și iubitului nostru conducător, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej că și delegațiilor celorlalte țări iubitoare de pace care se străduiesc acum la sesiunea O.N.U. să asigure o pace trănice în lume, pentru fericirea noastră.

Acesta a fost, simplu și convingător, cuvîntul filatoarei fruntase în producție Elena Chișiu. Este un cuvînt rostit de un om ce știe să apere pacea prin fapte.

D. TABACU

Omenirea merge înainte, spre socialism, spre pace

Declarația făcută corespondenților ziarului „Izvestia” de tovarășul GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

NEW YORK 29. — Corespondenții Agerpres transmise: În legătură cu editarea unei a doua cărți „O zi în lume”, corespondenții din New York ai ziarului „Izvestia” s-au adresat conducătorilor unor delegații care participă la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. cu rugămintea de a le împărtăși gândurile și impresiile despre această zi.

Prima ediție a acestei cărți a apărut în urmă cu un sfert de veac din inițiativa lui Maxim Gorki și a cuprins relatări asupra evenimentelor și faptelor din viața oamenilor și a statelor petrecute în ziua de 27 septembrie 1935.

În declarația făcută corespondenților ziarului „Izvestia” tovarășul GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ a spus:

Un sfert de veac constituie o epocă întregă în viața omenirii. Aceasta a fost o perioadă furtunoasă. În acest rîstimp țara noastră și-a schimbat complet înfățișarea: a fost lichidat regimul burghezo-moșieresc, s-a instaurat puterea populară, socialismul triumfă în toate sectoarele economiei și vieții sociale.

România anului 1935 a fost o țară a înăpăderii economice și culturale; comunistii și ceilalți luptători pentru democrație, pentru progres, pentru independență națională și priete-

nile cu Uniunea Sovietică erau supuși unor represalii sălbatice. Pentru mine personal anul acesta este legat de amintirea anilor îndelungați petrecuți în închisoare împreună cu alți participanți la mișcarea muncitorească. La 27 septembrie 1935 mă aflam între zidurile Dof-tanei pe care poporul nostru o poreclea „Bastilia românească”.

Astăzi ruinele acestei închisori sînt prefăcute în muzeu, iar în împrejurimile Dof-tanei, ca și în întreaga țară, clocește munca creatoare a poporului nostru liber. La 27 septembrie 1960 noi ne aflăm la New York unde delegația Republicii Populare Romine, alături de delegația Uniunii Sovietice și altor țări socialiste, face să răsună chemarea la pace, la înfrîngerea dezarmării generale și totale, la abolirea rușinii secolului nostru — sistemul colonial.

Acum un sfert de veac U.R.S.S. era singura țară socialistă. Azi în lume flînzează puternicul lagăr socialist la căruia existență exercită o înfrîng, determinantă asupra evoluției contemporane. Omenirea nu stă pe loc, ea merge înainte, spre socialism, spre bună stare, spre pace și nu există forță în lume care să poată opri acest mers trezităbil înainte.

În 8 luni — 7 milioane lei economii

În primele 8 luni ale anului petroliștii din cadrul Truștii de foraj Pitești au realizat economii prin reducerea prețului de cost pe metru forat în valoare de peste 7 milioane lei. La aceste economii, în afară de creșterea productivității muncii și a vitezei comerciale de foraj, a contribuit în mare măsură economisirea unor materiale (burlane, ciment, bariță, cherestea, chimicale).

Dintre toate acestea, burlanele de tubaj dețin cea mai mare pondere în economiile realizate la prețul de cost. Acest fapt se datorează studiilor făcute asupra posibilităților reducerii primelor coloane — coloana de ancoraj — în funcție de condițiile oferite de structurile geologice ale solului. Ca urmare

a acestor studii, anul acesta, la un număr de peste 45 de sonde forate, coloanele de ancoraj au fost reduse cu 50-150 metri. În fruntea acestei acțiuni se află brigăzile conduse de Mihai Nica și Nicolae Cîrmaru care au redus la jumătate coloanele de ancoraj pentru fiecare sondă.

Petroliștii piteșteni au obținut economii importante la burlanele de foraj și prin înfrîngerea completă a coloanelor tehnice (intermediere) la sondele de mare adîncime. Aceasta este o realizare deosebit de importantă deoarece a dus în ultimele luni la economisirea unei cantități de peste 1.000 tone oțel.

Cresc indicii de folosire a furnalelor

HUNEDOARA (De la corespondenții nostri). — Furnaliștii de la uzinele „Victoria” din Călan desfășoară o muncă organizată pentru îmbunătățirea indicilor de utilizare a furnalelor. În urma măsurilor luate pentru introducerea tehnicii noi și organizarea muncii în condiții mai bune ei au reușit ca numai în luna aceasta să dea 244 tone fontă peste prevederile planului și lucrează de cîteva zile în contul lunii viitoare. În ultimele zile colectivele de

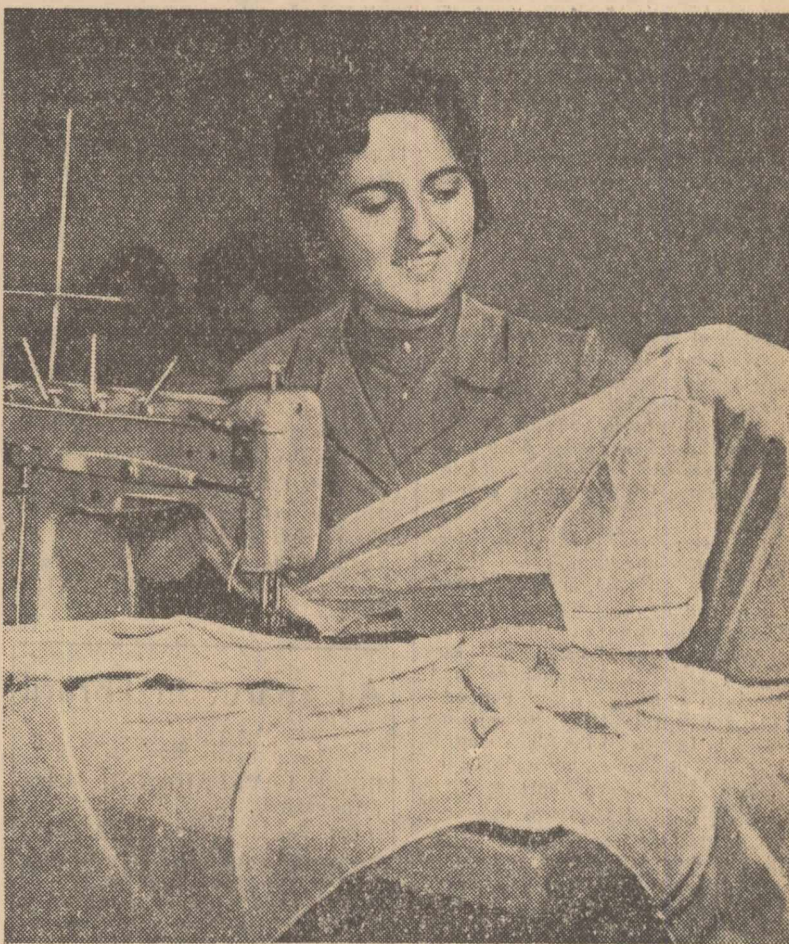
muncitori, ingineri și tehnicieni care deservesc furnalele au obținut rezultate din cele mai bune. Spre exemplu, echipa primfurnaliștilor Ion Stăniloiu a realizat în medie cu 370 kg. fontă pe metru cub volum util de furnal și zi calendaristică mai mult decît era planificat. Prin mărirea indicilor de utilizare și reducerea consumurilor specifice, furnaliștii au obținut în această lună și circa 400.000 lei economii la cheltuielile de producție.

Sesiunea sfatului popular al Capitalei

În sala Casei de cultură raionale 1 Mai au început ieri lucrările celei de-a 9-a sesiuni a sfatului popular al Capitalei. Deputații au ascultat raportul comitetului executiv cu privire la încheierea anului școlar 1959/1960 și la măsurile luate pentru desfășurarea în bune condiții a procesului de învățămînt în anul școlar 1960/1961. — raport prezentat de tovarășa Letiția Ionescu, vicepreședintă a comitetului executiv al sfatului popular al Capitalei.

Corporatul comitei permanente de deputați pentru problemele de învățămînt a fost prezentat de tov. Iancu Pirvulescu, președintele comitei.

Deputații au purtat vîl discuții pe marginea raportului și corporatul. Sesiunea a aprobat textul unei telegramme adresată delegației țării noastre la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.



Textiliștii de la Întreprinderea „Tricotajul Roșu” din Capitală acordă o atenție deosebită largirii sortimentelor și îmbunătățirii calității tricotelor. Anul acesta au fost fabricate 70 de modele noi de tricot din lînă și din fire sintetice. În cele 8 luni ale anului chibzbuld mai bine materia primă colectivă a realizat economii peste plan la materia primă (fire sintetice, lînă și mătase) în valoare de peste 1 milion de lei. În clasa. Lucrînd la confecționarea bluzelor de rețon, utemista Stela Chivulescu caută să dea un aspect plăcut și o calitate superioară acestora.

Foto: AGERPRES

Spectacol de gală cu prilejul celei de a 11-a aniversări a proclamării R. P. Chineze

Cu prilejul celei de a 11-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, Ministerul Invățămintului și Culturii a organizat o producție de gală cu prilejul celei de a 11-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze. Spectacolul va avea loc în Capitală la ora 19.30, în sala de spectacol a Teatrului de Operă și Balet al R.P. Chineze la București, și membrii

ambasadelor, precum și alți membri ai corpului diplomatic. Tov. M. Stancu, director general adjunct al Direcției generale a cinematografiei din Ministerul Invățămintului și Culturii, luând cuvântul, după ce a evocat lupta plină de libertate, pentru fuziunea vârstelor, socialiste a vorbit despre realizările obținute de cinematografia chineză în ultimii ani. Filmul „Filmele Partidului” redă un episod din lupta eroică a tineretului chinez, în frunte cu comunistii, pentru eliberarea țării. Publicul a primit cu căldură noua realizare a cinematografului R.P. Chineze. (Agerpres)

Închiderea lucrărilor Conferinței internaționale de carantină și protecția plantelor

Între 16 și 29 septembrie a avut loc în Capitală cea de-a X-a conferință internațională de carantină și protecția plantelor. Oamenii de știință și specialiști din diferite țări au prezentat o serie de referate și comunicări asupra situației fito-sanitare din țările respective, rezultatele obținute în combaterea dăunătorilor, muncii de cercetare științifică și asupra metodelor și mijloacelor folosite pentru apărarea producției agricole împotriva dăunătorilor și bolilor culturilor. În urma dezbaterilor în ședințe plene și pe secții, conferința a constatat că în ultimii ani s-a dezvoltat colaborarea internațională în acest domeniu și că urmare în majoritatea țărilor participante s-au înregistrat progrese în combaterea principalilor dăunători, reducându-se astfel pagubele care le provoacă producției agricole. Conferința a adoptat în unanimitate

recomandări privind probleme de carantină și protecția plantelor. Conferința a aprobat regulile fito-sanitare fundamentale cu privire la importul, exportul și tranzitul produselor vegetale și metodelor experimentale cu scopul de a descoperi dăunătorii de carantină și a planifica și semina de buruieni. S-a recomandat aplicarea acestora în țările care au semnat convenția privind colaborarea în domeniul carantinei și protecției plantelor împotriva bolilor și dăunătorilor. La propunerea delegației R.P. Chineze, conferința a stabilit ca lucrările celei de-a XI-a Conferințe internaționale de carantină și protecția plantelor să aibă loc în anul 1982 la București. Cu prilejul încheierii lucrărilor conferinței, Ministerul Agriculturii a oferit în cinstea oaspetilor o masă. (Agerpres)

Al 100.000-lea vizitator

Au trecut șase zile de la deschiderea celui de-al II-lea pavilion de muzeu. Interesul de care acesta se bucură în rândul populației bucureștene, este arătat de numărul mare de vizitatori înregistrați în acest timp. Ieri, după amiază a fost în-

scris al 100.000-lea vizitator în persoana studentei Lucia Lipan de la facultatea de Geologie-Geografie a universității „C. I. Parhon”. Ea a primit din partea organizatorilor pavilionului ca dar un coș conținând diferite produse industriale.

INFORMAȚII

La invitația Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, marți a sosit în Capitală pentru a-și petrece concediul de odihnă în țara noastră, G. A. Jukov, președintele Comitetului de Stat al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., pentru legături culturale cu țările străine, împreună cu soția.

La aeroport oaspetele a fost întâmpinat de Mihail Jora, președintele Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, Al. Bulcan, vicepreședinte al I.R.R.C.S., de activități pe țări culturale.

Au fost de față G. A. Ceboțariov, înarcatat cu Al. Jukov, ad-interim al Uniunii Sovietice la București și membri ai ambasadelor.

În aula Academiei R. P. Române a avut loc joi după-amiază conferința prof. dr. Jean Vague, de la Clinica de endocrinologie din Marsilia, cu subiectul: „Degenerările neuroendocrine”.

În țară se găsește în schimb de experiență în problema filării mătăsii naturale o delegație de 4 persoane de

la filatura de mătase naturală din Tirnovă, (R. P. Bulgaria). Delegația vizită pînă în prezent fabricile „Mătașă Populară” și „Ilie Pîntilie” din Capitală.

CUM VA FI VREMEA?
Pentru zilele de 1, 2 și 3 octombrie se prevede următorul timp probabil:
București:
Vremea schimbătoare cu cerul alter-nând între acoperit și însenăriți trecătoare. Va ploua temporar. Vânt slab pînă la ploaie în sectorul vestic. Temperatura în creștere la început, apoi în scădere ușoară.
În țară: Vremea schimbătoare cu cerul alter-nând între acoperit și însenăriți trecătoare. Vor cădea ploi izolate în toate regiunile țării. Vânt slab pînă la ploaie, din sectorul vestic. Temperatura va crește la început apoi în scădere ușoară.

NOTE

Sighetul așteaptă!

Cine trece prin centrul orașului Sighet din Regiunea Baia Mare observă că una din plăzile situate aici se află în plină amenajare și transformare. Cel pe care-l interesează mai degrabă aproape care este sursa acestor clădiri, află că prin grădina și prinul popular originar și prin munca voluntară a cetățenilor această clădire va fi amenajată ca sală de spectacole. Deși amenajarea este încă începută de mai mult timp, totuși ea nu a putut fi terminată, întrucît statul popular al Regiunii Baia Mare se hotărăște să revină la proiectul de alocare a fondurilor necesare terminării teatrului din oraș deși tipa acestei instituții se resimte serios în activitatea cultural-artistică a Sighetului.

Aceasta face ca o bună parte din ansamblurile artistice venite în turneu prin Regiunea Baia Mare să ocolească pur și simplu Sighetul, tocmai pe motivul că aici nu există un local corespunzător pentru prezentarea spectacolelor artistice. Sighetul așteaptă ca vechiul lor doleant — amenajarea unui teatru cu o sală corespunzătoare prezentării spectacolelor — să fie realizată.

Accident de memorie?

De la Păltinș pînă la cabana „Obârșia Lotruului” se fac mai bine de 12 ceasuri: urcușuri, scoborîșuri; într-un arciș, un drum ispititor pe care nu înțelegi nici o asvare oarecând.

Fericit că ai ajuns înfrîșit la un loc de rădăcină, primul lucru pe care îl ceri este mult așteptatul ceai.

— N-am zahăr — îți curmă bucuria cabanierul.

Uneori în afară de două-trei borcane cu compot și tot cam bătută cutii cu conserve, nu mai

găsești altceva la „Obârșia Lotruului”. Toți cei care se opresc la această cabană se întreabă de ce este această situație.

Ar fi de dorit ca în cel mai scurt timp cei răspunzători de starea de lucruri pomenite (într-întreținerea pentru exploatarea bazelor turistice Petroșani — pendente de statul popular regional Hunedoara) să-și reamintească atribuțiile. Cel mai răbdător turist, înfrîșind în cale o asemenea cabană ca cea de la „Obârșia Lotruului” e tentat, în asemenea condiții, să pună la îndoială grădă și priceperea celor care o gospodăresc.

Un bilet ca amintire

Dacă ai de călătorit de la Turda spre alt centru sau dacă te dai jos la Clujul Turzii și mergi spre Turda, la costul trenului trebuie să adaugi neapărat și un bilet pe I.R.T.A. În zadar citești pe bilet punctul terminus, căci împrejurările sînt de așa natură încît te obligă să devii și călător pe autobuz și platnic. De ce acest lucru?

Chestiunea e foarte simplă. Spre orașul Turda a fost redus considerabil numărul trenurilor. Nu ne îndoiim că această măsură are o justificare. Dar trebuie să te asigure călătorul un mijloc gratuit pentru a-și continua drumul. Din păcate acest lucru nu s-a întâmplat, ci contrariul.

Este de a sine înțeles că această măsură a stîrnit nemulțumirea călătorilor, nevoiți să plătească un bilet de tren mai mult decît face, iar cei care călătoresc în interes de serviciu, să rămână cu un carton de I.R.T.A. drept amintire, fiindcă ei nu se poate decont.

Ar fi bine să se revină asupra acestei măsuri cît mai curînd. O cer numeroși călători care vin sau pleacă din Turda.

Cuvîntarea rostită de Todor Jivkov în Adunarea Generală a O. N. U.

NEW YORK 29 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la sfîrșitul sesiunii de miercuri dimineață a Adunării Generale a O.N.U., șeful delegației R.P. BULGARIA, TODOR JIVKOV, a subliniat că la lucrările Adunării Generale a O.N.U. participă pentru prima oară conducătorii cu cea mai mare răspundere din multe țări. Acest fapt este nu numai o expresie a respectului față de Organizația Națiunilor Unite. El dovedește de asemenea o atitudine serioasă și plină de răspundere față de problemele care stau în fața actualiei sesiuni, ceea ce are o importanță excepțională de mare pentru toate statele și popoarele. Să sperăm, a spus el, că cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va reprezenta în acestă privință o cotitură în istoria O.N.U.

Jivkov a subliniat că R. P. Bulgaria și guvernul ei promovează continuu o politică de coexistență pașnică a statelor cu orînduire economică și socială diferite. Această politică externă se află în deplină concordanță cu politica ei internă — politică de dezvoltare a țării pe drumul socialismului, de ridicare a bunăstării maselor populare — și reprezintă continuarea acestei politici.

Subliniind că Bulgaria acordă o importanță deosebită de mare relațiilor cu statele balcanice, T. Jivkov a declarat: Am sprijinit propunerea președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, cu privire la transformarea Balcanilor în Adriații într-o zonă în care să nu existe arme nucleare și arma rachetă. Am sprijinit de asemenea propunerea guvernului român cu privire la convocarea unei conferințe a conducătorilor statelor balcanice.

Șeful delegației bulgare a amintit măsurile concrete și ample propuse în repetate rânduri de guvernul bulgar în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate între statele balcanice: încheierea unui pact de neagresiune, reduceri considerabile a forțelor armate ale statelor balcanice, transformarea Balcanilor într-o regiune de dezarmare generală și totală, largirea colaborării economice între țările din această regiune. În ciuda eforturilor noastre, a spus el, nu ne aflăm decît la începutul drumului care duce la țelurile pe care le urmărim. Nu ne pierdem speranța că propunerile noastre, care reflectă interesele tuturor statelor balcanice, vor fi primite favorabil de guvernele tuturor statelor din Balcani. De la înalta trîmbură a O.N.U. vrem încă o dată să aducem în numele guvernului nostru guvernurilor statelor balcanice și indeosebi guvernului Turciei și Greciei, apelul de a întreprinde acțiuni comune și de a transforma prin eforturi comune Balcanii care pe vremuri au fost butoiul cu pulbere al Europei, într-un colțor pașnic și liniștit al lumii.

Jivkov a subliniat că astăzi se afirmă tot mai mult linia generală de coexistență pașnică, promovată în domeniul relațiilor internaționale de Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste. Dar ar fi naiv, a continuat el, să ne prefacem că nu vedem și să subapreciem calitatea liniei în relațiile internaționale — linia cursului înarmării, a intensificării politicii „războiului rece” și a accentuării încordării în relațiile internaționale, a subminării sub steagul anticomunismului a înțelegerii între popoare.

Trebuie să arătăm în mod deschis pe reprezentanții acestor linii, apărând de ei cu atîtă înăpăcinare și la această sesiune a Adunării Generale a O.N.U. Sînt forțele imperialiste, sînt cîrmarii guvernelor din S.U.A. și din țările N.A.T.O., care sînt partenerii lor. Este deosebit de îngrijorător faptul că militaristii din S.U.A. și din alte țări occidentale, în spatele cărora se află monolitii și cîrmarii legate de acestă, interesate din punct de vedere material în producția de război, au triumfat și exercită o influență hotărîtoare asupra politicii externe. Pe de altă parte o sursă permanentă de încordare internațională sînt problemele internaționale dezvoltate în moștenire a celui de-al doilea război mondial.

T. Jivkov a spus că asigurarea păcii în Extremul Orient este cu neputință fără rezolvarea justă a problemelor coreene. Sprijinim, a spus el, în continuare, propunerile cu privire la crearea unei confederații a Coreei de nord și de sud pe baza proiectului guvernului R.P.D. Coreene. Evident că nici nu poate fi vorba de o unificare a Coreei, cît timp Coreea de sud este ocupată de trupele americane.

Omenirea nu poate rămîne nepăsătoare, a declarat în continuare T.

Jivkov, cînd cercurile militariste din S.U.A. și din celelalte state occidentale săvîrșesc provocări și întreprind acțiuni agresive într-o parte sau alta a lumii și, indeosebi, cînd aceste acțiuni sînt proclamate drept politică oficială de stat. Sîntem de acord cu propunerea Uniunii Sovietice privind discutarea la actuala sesiune a problemei „Cu privire la primejdia pentru întreaga lume creată de acțiunile agresive ale S.U.A. împotriva U.R.S.S.”. Datoria O.N.U. este de a se alătura sentinței juste cu care popoarele au înfrînt agresivitatea agresivă și provocatoare ale S.U.A.

Problema lichidării totale și definitive a sistemului colonial, a continuat șeful delegației bulgare, este una din cele mai nevralgice probleme cruciale ale timpurilor noastre. Trebuie să declarăm că delegația Republicii Populare Bulgaria sprijină fiecare cuvînt din declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, propusă de guvernul sovietic la actuala sesiune. După părerea noastră această declarație este un document istoric de o importanță excepțională. Sperăm că Adunarea Generală a O.N.U. va adopta această declarație.

Sîntem profund convins, a continuat T. Jivkov, că lichidarea totală și definitivă a sistemului colonial va fi un succes istoric nu numai pentru popoarele înrobite ci și pentru întreaga omenire. Aceasta va contribui la accelerarea uriașă a ritmului progresului întregii omeniri, va deschide o nouă pagină în istoria contemporană.

Referindu-se la declarațiile calomnioase ale premierului canadian Diefenbacher cu privire la țările socialiste, șeful delegației bulgare a vorbit despre marile succese realizate în Bulgaria în timpul puterii populare. L-aș invita pe Diefenbacher să viziteze Bulgaria pentru a vedea singur cum stau lucrurile la noi, a spus el. Ospitalitatea noastră slavă este bine cunoscută și vă vom întâmpina cu inima deschisă. Nu vom organiza împotriva dvs. demonstrații lamentabile deoarece acest lucru nu numai că este străin spiritului poporului nostru, dar este și incompatibil cu regulile elementare ale ospitalității. Veniți să ne convingeți de entuziasmul, încredința și funcționarii bulgari, în ritmurile tuturor păturilor populației, cînd vindri dintr-o viață socialistă.

Mîndrind despre avântul economiei bulgare, T. Jivkov a subliniat rolul hotărîtor al ajutorului acordat Bulgariei de Uniunea Sovietică. Un ajutor dezinteresat, a declarat el, se poate da numai între frați.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este însoțit de condiții politice și militare fașe sau camuflete, a declarat șeful delegației bulgare. Nu ne putem împăca cu faptul că asemenea condiții amenință serios libertatea, independența și suveranitatea unor state. Jivkov a subliniat că ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate nu trebuie să fie legat de nici un privilegiu și de nici o condiție politică sau de altă natură.

În continuare T. Jivkov a vorbit despre așa-zisul „ajutor” acordat de statele imperialiste țărilor slab dezvoltate. Nu putem rămîne indiferenți cînd acest „ajutor” este în

A 15-a sesiune a Adunării Generale a O. N. U.

Presă străină despre cuvântarea rostită de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej

Grecia

ATENA 29 (Agerpres). — Presa greacă din 28 și 29 septembrie a publicat informații cu privire la cuvântarea rostită în Adunarea Generală a O.N.U. de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Ziarele subliniază în mod deosebit propoziția de seful delegației romine în vederea îmbunătățirii relațiilor între state europene cu orinduirea social-politice diferite.

Sub titlul pe șase coloane „Răsunetul larg al propunerilor făcute de Gheorghe-Dej...”, ziarul „ANEXARTITIS TYPOS” publică o corespondență în care scrie: „Propunerea României a fost înscrisă pe ordinea de zi fără înscrisul vreunei țări balcanice; Grecia a votat în favoarea înscrisului. De la ea se așteaptă un sprijin substanțial când va fi dezbătută în Adunarea Generală”. Ziarul este de părere că „problema balcanică va fi una din cele mai importante teme ce vor fi discutate la Adunarea Generală a O.N.U.”.

Ziarul „VIMA” publică corespondența trimisului său special la New York, care, comentând cuvântarea tovarășului Gheorghe-Dej, remarcă: „Conducătorul delegației romine a accentuat că guvernul său dorește să contribuie ca regiunea balcanică să se transforme într-o zonă a păcii, liberă de arme atomice, de baze de lansare de rachete și de baze militare străine”.

Ziarul guvernamental „KATHIMERINI” publică în prima pagină o relatare a cuvântării rostită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej. Deși încearcă să micșoreze importanța propunerilor făcute de delegația R. P. Romine, ziarul nu poate ignora ecoul puternic al acestora scriind că „nici un stat balcanic nu s-a opus și mai ales Grecia a votat în favoarea înscrisului acestei probleme pe ordinea de zi...”.

„Gheorghiu-Dej a invitat Grecia și Turcia să examineze mai favorabil propunerea decît la prima formulare...”, scrie ziarul „ELEFTERIA”, care menționează în continuare că problemele expuse de seful delegației romine privind Peninsula Balcanică au fost susținute la O.N.U. și de delegațiile altor state.

Ziarul „AKROPOLIS” scrie în comentariul său: „Cercurile oficiale grecești recunosc că discursul d-lui Gheorghiu-Dej a fost rostit pe un ton calm și trebuie să recunoaștem că pactul balcano-adriatic propus nu intră în opoziție cu alte obligații asemănătoare asinate de Grecia”. La rîndul său ziarul „APOGHEVMATINI” scrie: „D-l Ave-roff va expune punctul de vedere al Greciei față de discursul conducătorului român, Gheorghiu-Dej, privind un pact balcano-adriatic. Se prevede că guvernul Greciei și Turciei vor reacționa favorabil...”.

Correspondentul din New York al ziarului „AVGHI”, într-un comentariu intitulat „Impresii favorabile la O.N.U.” relatează: „Prezența unor conducători balcanici la O.N.U. și discursurile lor în Adunarea Generală, dar în special al lui Gheorghiu-Dej — prin propuneri realiste de colaborare balcanică, a creat o impresie puternică asupra auditoriului. După părerea diferitelor curente de la O.N.U., prezentarea pentru prima oară pe arena internațională a acestor probleme scoate în evidență importanța ei. Aceasta este conștientă la care am ajuns, scrie corespondentul, după convorbirile avute cu un număr de delegații țărilor socialiste și cu mulți alți delegați ai țărilor prezente aici. Aceștia din urmă n-au declarat că găsesc propunerile conducătorului delegației romine conciliante, constructive și consideră că pot să aducă rezultate pozitive dacă toate părțile vor manifesta înțelegerea cuvenită, dat fiind că pentru colaborarea în Balcani nu se pun condiții politice sau de altă natură. Faptul că se propune ca regiunea balcanică să fie transformată într-o zonă a păcii, fără baze străine și fără rampe de lansare a rachetelor, nu poate constitui o piedică, ci dimpotrivă, va fi un pas pozitiv necesar consolidării calmului, siguranței și restabilirii încrederii reciproce”.

R. P. Bulgaria

SOFIA 29 (Agerpres). — Presa bulgară publică expuneri ale cuvântării rostită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în ședința din 27 septembrie la Adunarea Generală a O.N.U. Sub titlul „Balcanii trebuie să devină o zonă a păcii în care să nu existe armament atomic și rachete”, ziarul „RABOTNICESKO DELO” subliniază în mod deosebit faptul că seful delegației romine a reînnoit în cadrul sesiunii Adunării Generale propunerea ca statele din regiunea balcanică să încheie un tratat de înțelegere și securitate colectivă care prin eliminarea bazelor militare străine, a rampelor de lansare a rachetelor și armamentului atomic, să transforme această regiune într-o zonă a păcii.

În expunerea cuvântării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej, ziarul „OTE, CESTVEN FRONT” rela ideea asigurării păcii în regiunea balcano-adriatică subliniind la rîndul său

importanța propunerii făcute în acest sens de guvernul român încă din 1957.

„Să se realizeze nobilele speranțe de pace ale lumii”, își intitulează ziarul „TRUD” relatarea pe care o face asupra cuvântării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la O.N.U. Ziarele bulgare subliniază însemnătatea propunerii R. P. Romine de a se include pe ordinea de zi a Adunării Generale punctele „Acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate între state europene aparținînd unor sisteme social-politice diferite” și „Măsuri pentru promovarea în rîndurile tineretului a ideilor păcii, respectului reciproc și înțelegerii între popoare”.

R. A. U.

CAIRO 29 (Agerpres). — În cadrul corespondențelor lor de la sesiunea Adunării Generale a O.N.U. ziarele egiptene publică informații asupra cuvântării rostită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, seful delegației romine, în ședința din 27 septembrie.

Ziarul „GUMHURIA” reține în mod deosebit ideile expuse de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în legătură cu necesitatea soluționării problemei dezarmării. Ziarul se oprește de asemenea asupra punctului de vedere expus de conducătorul delegației romine în legătură cu necesitatea lichidării sistemului colonial și cu situația din Congo.

Ziarul „AL-AHBAR” expune în informația asupra cuvântării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej ideile formulate de acesta în legătură cu sarcinile Organizației Națiunilor Unite și cu necesitatea ca secretariatul acestei organizații să fie restrîns.



Delegația R. P. Romine întreținându-se cu dr. Gunapala P. Malalasekera, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Ceylonului la București, membru delegației Ceylonului la O.N.U.

AGERPRES Foto: A. PASAT

ȘEDINȚELE DIN 28

NEW YORK 29 (Agerpres). — În ședința din după-amiază zilei de 28 septembrie a Adunării Generale a O.N.U. a continuat discuția politică generală.

Primul a luat cuvîntul reprezentantul statului PANAMA, JORGE ILLUECA. El a declarat că țările mici pot avea un rol important la O.N.U. acționînd ca un factor de conciliere în lupta dintre cele două blocuri.

Jorge Illueca a consacrat o parte însemnată a cuvîntării sale problemei Canalului Panama. El a recunoscut că Tratatul din 1903, care a instituit din punct de vedere juridic dominația S.U.A. asupra Canalului Panama aduce prejudicii suveranității țării și impune o grea povară economică. Folosind expresii cît se poate de moderate, el a citat totuși fapte care dovedesc amestecul S.U.A. în treburile interne ale statului Panama, discriminarea la care sînt supuși cetățenii din această mică țară latino-americană.

Ca și ceilalți reprezentanți ai țărilor latino-americane, delegatul din Panama a vorbit de situația economică grea a țării sale și a chemat marile puteri să acorde ajutor financiar Americii Latine. Reprezentantul statului Panama s-a lansat într-o serie de atacuri împotriva țărilor socialiste, folosind expresii impropriate din arsenalul propagandei americane.

A luat apoi cuvîntul ministrul Afacerilor Externe al Italiei, SEGNI, care a încercat în fel și chip să justifice încercările puterilor coloniale de a folosi O.N.U. în lupta împotriva mișcării de eliberare națională.

Declarînd că nu intenționează să insiste asupra motivelor zadărnice conferinței la nivel înalt și a tratativelor de dezarmare, Segni a încercat totuși să prezinte lucrurile ca și cum Uniunea Sovietică ar fi fost vinovată de eșecul activității Comitetului celor zece.

Ministrul Afacerilor Externe al Italiei s-a pronunțat pentru reluarea tratativelor.

În ședința Adunării Generale următorie a luat cuvîntul SARDAR

MUHAMMED NAIM, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al Afganistanului. Sistem de părere, a spus el, că Republica Populară Chineză trebuie să-și ocupe neîntîrziat locul legal în Organizația Națiunilor Unite.

Exprimînd temerea țărilor mici în legătură cu încercarea continuă în relațiile internaționale, Naim a îndemnat Adunarea Generală să ceară marilor puteri să înceapă imediat tratative pentru crearea unei atmosfere sănatoase care ar însemna sfîrșitul războiului rece.

Fiecare zi, a continuat reprezentantul Afganistanului, aduce noi dovezi în sprijinul necesității imperioase a coexistenței pașnice între popoare și țări.

La sfîrșitul ședinței a avut loc admiterea în O.N.U. a Republicii Mali și a Republicii Senegal.

Admiterea în O.N.U. a acestor doi noi membri a fost salutăată de delegații FRANȚEI, TUNISIEI, CEYLONULUI, AFGANISTANULUI, STATULUI PANAMA, NIGERIEI, GHANEI, INDIEI, LIBERIEI, GUINEEI, ETIOPIEI. În numele delegațiilor ALBANIEI, BIELORUSIEI, BULGARIEI, UNGARIEI, POLONIEI, UNIUNII SOVIETICE, CECHELO-SLOVACIEI, UKRAINEI și ROMÂNIEI noii membri ai Organizației Națiunilor Unite au fost salutați cu căldură de reprezentantul R. P. ROMINE, EDUARD MEZINCESCU.

Țările socialiste, a spus E. Mezincescu, consideră că primirea noilor state ca membre egale în drepturi ale comunității internaționale întărește forțele care în zilele noastre acționează în favoarea menținerii păcii și consolidării securității internaționale. Apropoiindu-se și mai mult de universalitate, O.N.U. cîștigă în prestigiu și autoritate.

Sistem cu atât mai bucurător sînt saluăm cele două noi state membre ale O.N.U., cu cît este vorba de două state africane care și-au cucerit independența în cadrul luptei generale pentru lichidarea colonialismului urît de popoare.

Reprezentantul român a menționat că admiterea acestor două noi

Pe scurt despre sesiunea O. N. U.

NEW YORK 29 (Agerpres). — La 28 septembrie a sosit la New York președintele Republicii Indonezia, Sukarno, pentru a participa la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 29 (Agerpres). — După cum anunță agenția U.P.I., la 28 septembrie regele Hussein al Iordaniei a sosit la New York pentru a conduce delegația Iordaniei la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 29 (Agerpres). — După cum transmite Agenția Telegrafică Ungară, la New York a avut loc o întîlnire cordială între reprezentanții celor două țări care trăiesc în Statele Unite și conducătorii delegației ungare la sesiunea Adunării Generale a O.N.U., Janos Kadar. „Sîntem foarte bucurîndu-ne, a spus unul din participanții la această întîlnire adresîndu-se lui Janos Kadar, că după ani îndelungați trăim în America, avem posibilitatea să vă salutăm pe dv. și în persoana dv. întregul popor ungăr”. Apoi celor doi le-a adresat J. Kadar. A avut loc o convorbire extrem de cordială între Janos Kadar, membrii delegației ungare la sesiunea O.N.U. și ceilalți unguri care l-au vizitat pe conducătorul delegației ungare.

NEW YORK 29 (Agerpres). — Grupul de presă de pe lîngă președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. anunță: În dimineața zilei de 29 septembrie președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a oferit în clădirea reprezentanței sovietice de pe lîngă O.N.U. un dejun în cinstea președintelui Ghanei, K. Nkrumah. În timpul dejunului, care s-a deslășat într-o atmosferă caldă și prietenească, a avut loc un schimb de păreri în legătură cu problema lichidării colonialismului, situația din Congo, problema dezarmării, lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., relațiile sovieto-ghaneze și în legătură cu alte probleme care prezintă un interes comun.

BERLIN 29 (Agerpres). — În cadrul corespondenței de la O.N.U., ziarul vestgerman „DIE WELT” publică o informație despre cuvîntarea rostită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în ședința din 27 septembrie a Adunării Generale, subliniind poziția pe care s-a situat seful delegației romine în problema dezarmării. Ziarele vestberlineze „DER TAGESSPIEGEL”, „TELEGRAPH” au publicat de asemenea informații asupra cuvîntării rostită de seful delegației romine.

Ecoul internațional al cuvîntării lui N. S. Hrușciov

„O etapă hotărîtoare”

TOKIO 29 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „AKAHATA” publică un articol de fond consacrat cuvîntării rostită la sesiunea Adunării Generale a O.N.U. de seful guvernului sovietic. „Primul ministru Hrușciov, scrie ziarul, a indicat în mod clar și concret calea pe care trebuie să-o urmeze O.N.U.”. „Oamenii din întreaga lume salută din tot sufletul cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciov și propunerile pe care el le-a prezentat în cadrul sesiunii, arată ziarul.”

Ziarul „AKAHATA” subliniază că O.N.U., care pînă în prezent a fost folosită de imperialiști pentru camuflarea planurilor lor agresive, se apropie acum de o etapă hotărîtoare în care ea va putea fi folosită, po-

trivită cu adevărată el menire. La sesiunea Adunării Generale a O.N.U., la chemarea lui Hrușciov s-au întîlnit sefi guvernelor țărilor socialiste, participă pentru prima oară un mare număr de conducători ai țărilor Asiei, Africii și Americii Latine.

În cadrul actualului sesiunii istorice, scrie în continuare ziarul „AKAHATA”, sînt abordate probleme fundamentale ale contemporaneității, ca de pildă dezarmarea și interzicerea armelor nucleare, eliberarea coloniilor, coexistența pașnică. În cuvîntarea pe care a rostit-o la ședința plenară din 23 septembrie, președintele Hrușciov a pus nu numai direct și fățiș toate aceste probleme, dar a făcut și propuneri de natură să contribuie la rezolvarea lor.

Propuneri de o importanță vitală

BERLIN 29 (Agerpres). — Activiștii sindicali din Japonia, Indonezia și R. D. Germană au dat publicității o declarație comună în care salută istoricele propuneri cu privire la dezarmarea generală și lichidarea tuturor formelor colonialismului, prezentate de N. S. Hrușciov la cea de-a 15-a sesi-

une a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. În declarație subliniază că propunerile lui N. S. Hrușciov au o importanță vitală pentru aceste țări. Activiștii sindicali din Japonia și Indonezia se găsesc în R. D. Germană la invitația Uniunii Sindicatelor Libere Germane.

„Popoarele vor salvagarda pacea”

Interviul acordat de N. S. Hrușciov corespondenților „Izvestiei”

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „IZVESTIA” din 29 septembrie a publicat interviul acordat corespondenților săi la 27 septembrie de N. S. Hrușciov la New York.

Această declarație, împreună cu evenimentele și faptele din viața oamenilor de pe întregul glob vor figura în cartea „O ZI ÎN LUME” — ediția a doua, întocmită din inițiativa ziarului „IZVESTIA”.

Prima ediție a acestei cărți a apărut în urmă cu un sfert de veac din inițiativa lui Maxim Gorki și a cuprins relatări asupra evenimentelor și faptelor din viața oamenilor și a statelor petrecute în ziua obișnuită de 27 septembrie 1935.

În convorbirea cu corespondenții „IZVESTIEI” N. S. Hrușciov a spus: Am ascultat cu atenție pe vorbitorii care au urcat la tribuna acestei înalte adunări, am cîntărit și am comparat punctele lor de vedere. Acum majoritatea covîrșitoare a reprezentanților vîiești publice și politice și a oamenilor de stat din lumea întreagă au recunoscut deja că sesiunea Adunării Generale a O.N.U. poate și trebuie să examineze cele mai importante și complicate probleme ce stau în fața omenirii.

N. S. Hrușciov a spus că aceste probleme sînt: dezarmarea, acordarea neîntîrziată a libertății și independenței tuturor țărilor și popoarelor coloniale, condamnarea și cucerirea zborurilor agresive ale aviației americane deasupra teritoriilor străine, organizarea într-un mod mai constructiv și mai just a activității aparatului executiv al Organizației Națiunilor Unite.

„Pentru rezolvarea litigiilor internaționale este nevoie de calm și

înțelepciune. Sperăm că de aceste calități vor da dovadă toate delegațiile la sesiunea Adunării Generale”, a declarat N. S. Hrușciov. Referîndu-se la primirea în O.N.U. a unor noi state africane N. S. Hrușciov a spus: „Acest lucru a făcut ca aceasta să devină o organizație și mai reprezentativă. Saluăm cu căldură pe noii membri ai O.N.U.”.

Cînd reprezintă interesele unui popor atît de mare, este unul stat atît de puternic ca Uniunea Sovietică, a spus N. S. Hrușciov, îți creșterea puterii. Noi știm că delegația noastră este sprijinită de întregul popor sovietic, ferm hotărît să apere cauza justă a păcii pe pămînt.

În încheiere N. S. Hrușciov a spus: În zilele noastre Uniunea Sovietică, întregul lagăr socialist constituie o forță mareașă de nebiruit, care dispune de un uriaș po-

tențial economic. Țările frățiești sînt legate prin înaltele idealuri comuniste. Ele luptă în numele frăției pe pămînt pentru înaltele idealuri, pentru coexistența pașnică. Sîntem ferm convinși că popoarele vor salvagarda pacea pe pămînt.

Co-i drept, pentru aceasta este nevoie de participarea tuturor popoarelor la lupta pentru pace. Aceasta acțiune de răspundere nu poate fi exercitată numai de unul, sau chiar două, trei popoare. Unitatea forțelor populare din lumea întreagă este o fortăreață pe care nu o vor cucerii dușmanii păcii.

Agencia TASS a transmis de asemenea răspunsurile date ziarului „Izvestia” de tovarășii Todur Jivkov, conducătorul delegației R. P. Bulgaria la O.N.U. și Janos Kadar, conducătorul delegației R. P. Ungare la O.N.U.

„Demonstrație de salut”

NEW YORK 29 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul sindicilor din New York care se pronunță pentru pace, a declarat că intenționează să organizeze la 3 octombrie „o demonstrație de salut” în fața reședinței reprezentanței sovietice la O.N.U. din Park Avenue din New York.

Comitetul a dat publicității o declarație pentru presa în care se spune: „Noi, membri de rînd ai sindicatelor care considerăm că sindicatele sînt interesate în lichidarea războiului rece, în comerțul dintre Est și Vest și în dezarmare, am fixat pentru 3 octombrie ora 17.00 o demonstrație de salut în fața reprezentanței Uniunii Sovietice pe lîngă O.N.U. de la intersecția străzii 68 cu Park Avenue.”

Sperăm că vom putea comunica președintelui Nikita Hrușciov părerea membrilor de rînd ai sindicatelor asupra celor mai importante probleme care se discută acum la Adunarea Generală.

Organizăm demonstrația de salut deoarece considerăm că propunerile lui Hrușciov cu privire la dezarmare și la libertatea coloniilor, propuneri sprijinite de Castro și de alții au o mare importanță pentru întreaga lume și merită să fie discutate într-o atmosferă prietenească.

Și ultimul punct, dar nu mai puțin important constă în aceea că noi locuitorii ai orașului New York — oraș în care se află sediul O.N.U. — dezaprobat faptul că o mîna de întîlniți în căpătîlnia nu și-au îndeplinit datoria față de delegații la O.N.U. și sîntem îngrijorați de atacurile irresponsible care apar în presa împotriva Uniunii Sovietice. Cui și altor țări, deoarece menținerea unor relații prietenești, de pace și comerciale cu aceste țări constituie o problemă de viață și de moarte.

Chemăm pe toți muncitorii și pe cei care li sprijină să se alăture acestei „demonstrații de salut”.

ȘI 29 SEPTEMBRIE

a spus el în continuare, că toate popoarele se pronunță în unanimitate împotriva folosirii energiei atomice în scopuri militare și împotriva experiențelor nucleare. Cerînd statelor „să caute cu mai multă sinceritate bazele unei înțelegerii reciproce și o cale justă spre dezarmarea generală” Norodul Stanuk și-a exprimat părerea că marile puteri trebuie să se ocupe de rezolvarea acestei probleme.

Atragem atenția acestor înalte Adunări, a spus în continuare Norodul Stanuk, asupra faptului că este inutil și absurd să se ignore Republica Populară Chineză.

Conducătorul delegației Cambodgiei și-a exprimat neliniștea în legătură cu faptul că în Laos lei la lăvăla tot mai fătîș planurile strălînte de rebeliune și chiar de guvernul legal din Vientiane.

Întregul nostru popor — a spus vorbitorul — dorește ca marile puteri să recunoască odată și pentru totdeauna, nu numai în cuvinte ci și prin fapte neutralitatea Cambodgiei care constituie singura garanție pentru existența ei ca stat independent și liber.

Norodul Stanuk s-a pronunțat în favoarea creării în Asia de sud-est, în interesul asigurării păcii, a unei zone neutre alcătuite din Laos și Cambodgia.

Conducătorul delegației Cambodgiei a ridicat la afirmajă presei așa-numitul „lumi libere” că țările neutre ar obține avantaje de pe urma „rivalității” dintre cele două lagăre. El a citat cuvintele revistei americane „Time”: „Stanuk a descoperit un al doilea principiu în legătură cu ajutorul: mîscă întotdeauna mîna care îl dă de mincare”.

Conducătorul delegației Cambodgiei a declarat indignat: Să se știe că nu mușca celor care vin în ajutorul poporului nostru, ci mușca mîna care încearcă să ne distrugă. Cu toată bunăvoința pe care o manifest, cu toate manifestările mele de prietenie față de țările care ne acordă ajutor oficial, nu pot să trec cu vederea celălalt „ajutor”, pe

care nu-l cerem și care amenință în mod direct independența noastră, integritatea noastră teritorială și unitatea noastră națională. Mulți de legați au întîmpinat aceste cuvinte ale lui Stanuk cu aplauze.

Coexistența pașnică, a spus seful delegației Cambodgiei se află pe ordinea de zi. Coexistența pașnică trebuie să însemne reunirea în mod oficial la încercările de a împune o anumită politică altor popoare.

Primul ministru al Marii Britanii, MACMILLAN, care a luat apoi cuvîntul, a declarat că cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale nu poate să nu aibă o uriașă importanță internațională. Niciodată de la întemeierea O.N.U., la sesiunile acestei organizații nu a participat un număr atît de mare de oameni de stat și nici una din aceste sesiuni nu a atras încă o atenție atît de mare din partea opiniei publice ca actuala sesiune.

Trecînd la problemele concrete puse în discuția Adunării, primul ministru englez s-a situat în mod vădit pe pozițiile Statelor Unite. El a declarat printre altele că salută propunerile președintelui Eisenhower în legătură cu O.N.U., deoarece ele urmăresc creșterea și nu micșorarea imputențierilor O.N.U. în lichidarea crizelor. Macmillan a afirmat că propunerea sovietică constructivă cu privire la înlocuirea postului de secretar general printr-un secretariat alcătuit din trei persoane ar fi inacceptabilă pentru majoritatea membrilor O.N.U.

În continuare, Macmillan a trecut la problema posibilității tratativelor între conducătorii marilor puteri. El a spus că această sesiune poate însemna o cotitură spre mai bine. Declarînd că el este optimist, Macmillan a amintit despre vizita sa la Moscova pentru a duce tratative cu seful guvernului sovietic. Aceste tratative importante cu Hrușciov, a declarat el, au dus la o serie de schimburi de vizite între liderii țărilor opuse. Se părea că aceste eforturi vor fi încununate de conferința la nivel înalt de la Paris. „Știm cu

toții ce s-a întîmplat la Paris. Acum nu are rost să ne aducem amuzajul. Dar popoarele lumii, care au fost dezamăgite de acest eșec, se așteaptă ca noi să trecem peste acest înșușec și, la rîndul nostru, să luăm totul de la început”. Exprîmîndu-și speranța că va fi întreprinsă o nouă încercare de a se convoaca conferința la nivel înalt, Macmillan a început să citească un extras din declarația publicată la Paris de conducătorii marilor puteri, că aceștia sînt gata să reînceapă tratativele.

În acest moment N. S. Hrușciov, seful delegației sovietice, a replicat de pe locul său:

— Nu trimiteți „U-2”, nu tolerați acțiuni agresive. Macmillan a afirmat că „de peste 100 de ani țelul nostru a fost de a aduce la independență teritoriile dependente”. Macmillan a fost însă nevoit să recunoască că principala mîrk în obținerea independenței revine însăși popoarele africane. Macmillan a încercat să prezinte în culori trandafirii relațiile dintre colonialiști și victimele lor de pe teritoriile africane ale Angliei.

Macmillan și-a asumat rolul nedemn de apărător al pozițiilor revanșardilor vest-germani.

Ca și ceilalți reprezentanți ai puterilor occidentale, Macmillan a căutat să înlocuiască problema dezarmării cu problema controlului asupra dezarmării. „Trebuie să recunoaștem, a spus el, că unele rușine ne consideră — și toată această oboiește a fost ridicată în trecut de reprezentanții Uniunii Sovietice — că inspecția și controlul vor fi un simplu camuflaj pentru spionaj”.

În acest pasaj al cuvîntării, N. S. Hrușciov, conducătorul delegației sovietice, s-a ridicat de la locul său și a dat replica:

— Acceptați dezarmarea și noi vom accepta orice control.

Premierul britanic nu a prezentat nici un fel de propuneri concrete cu privire la dezarmare.

Apoi a luat cuvîntul ministrul Afacerilor Externe al Austriei, B. KREISKY.